

宋 趙汝适撰

(國學文庫第二十三編)

諸 蕃 志 全

中華民國二十四年十月 北平隆福寺街 文殿閣書莊印行

宋 趙汝适撰

(國學文庫第二十三編)

諸 蕃 志 全

中華民國二十四年十月
北平隆福寺街 文殿閣書莊印行

據函海叢書

(九道行光
每年刊
行二每
十半
字葉)

重印

(實價國幣六角)

POSTFACE

The *Chu-fan-chī* (諸蕃志) of Chau Ju-kua, Superintendent for merchant shipping for the province of Fu-kién during the latter part of the Southern Sung dynasty, was written, as stated by the author in his Preface, in A. D. 1225. It was extensively made use of by the famous thirteenth century encyclopedist Ma Tuan-lin in his *Wön-hién-t'ung-k'au* (文獻通考), and in the next century by the compilers of the History of the Sung dynasty (宋史).

The book may have been printed in the lifetime of the author, at all events, it figures in the catalogue of the books of the family library of Ch'ön Ch'ön-sun (陳振孫), who wrote about the middle of the thirteenth century. It was incorporated in the great collection called the *Yung-lo-ta-tién* (永樂大典), which was brought to a conclusion in the year 1407. The next reference to it is in the catalogue of the library of a famous writer of the 16th century, Ch'ön Ti (陳第), published in 1616 under the title of *Shī-shan-t'ang ts'ang-shu-mu* (世善堂藏書目). The earliest edition which has reached us, for the text as given in the *Yung-lo-ta-tién* is practically inaccessible, is that published in 1783 by Li T'iau-yüan (李調元) in the 11th section (函) of his collection of miscellaneous works bearing the title of *Han-hai* (函海). A reprint of this text was made in 1805 by Chang Hai-p'öng (張海鵬) in his miscellaneous collection entitled *Hiau-tsin-t'au-yüan* (學津討原).

Both Li T'iau-yüan's edition of the *Chu-fan-chi* and that of Chang Hai-p'öng omitted the original preface by Chau Ju-kua. This has fortunately been copied from the *Ta-tién* by a contemporary Chinese scholar, Miu Ts'üan-sun (繆荃孫), and published by him in his work entitled *I-föng-ts'ang-shu-ki* (藝風藏書記), with the statement that the *Chu-fan-chi*, with its original preface, is found in the 4,262d volume of the *Yung-lo-ta-tién*, under the character 番.*

The text published in the present volume is that of Li T'iau-yüan, to which has been added the text of Chau Ju-kua's Preface as given by Miu Ts'üan-sun. The divisions of the text are those found in earlier editions, and the pagination is the same. A few obvious corrections are given in small characters in brackets.

A translation of the *Chu-fan-chi*, under the title of "Chau Ju-kua: His work on the Chinese and Arab Trade in the Twelfth and Thirteenth Centuries," was prepared by Professor Friedrich Hirth and the present editor, and published in 1912 by the Imperial Academy of Sciences of St. Petersburg (1 vol. 4. London Agent for the Imperial Academy, Luzac and Co.)

W. W. Rockhill.

Peking. April. 1. 1914.

* *I-föng-ts'ang-shu-ki*, 3. fol. 12. The author's preface is dated 1901. The work is in 8 chapters forming two volumes 8°. I am indebted to Monsieur Paul Pelliot, Professor at the Collège de France, for my first knowledge of this work.

諸蕃志序

禹貢載島夷卉服厥篚織貝蠻夷通貨於中國古矣絲漢而後貢珍不絕至唐市舶有使招徠懋遷之道自是益廣國朝列聖相傳以仁儉爲寶聲教所暨累譯奉琛於是置官於泉廣以司互市蓋欲寬民力而助國朝其與貴異物窮侈心者烏可同日而語汝适被命此來暇日閱諸蕃圖有所謂石牀長沙之陰交洋竺嶼之限問其志則無有焉迺詢諸賈胡俾列其國名道其風土與夫道里之聯屬山澤之蕃產譯以華言刪其穢渫存其事實名曰諸蕃志海外環水而國者以萬數南金象犀珠香璫瑁珍異之產市於中國者大略見於此矣噫山海有經博物有志一物不知君子所恥是志之作良有以夫

寶慶元年九月 日朝散大夫提舉福建路市舶趙汝适序

宋趙汝适爲福建提舉市舶時撰諸蕃志一卷襍記蕃國名物疏釋最詳與今世所見聞無小異趙蓋從目覩之餘得其名狀不徒作紙上談也予視學嶺海嘗攜此卷逐加勘訂歎其歷歷不爽此足見古人著作之精而後之游目其間者亦不無多識之助云童山李調元雨村序

諸蕃志目錄

卷上 志國

交趾國……………一
 占城國……………二
 賓臘龍國……………四
 眞臘國……………五
 登流眉國……………七
 蒲甘國……………七
 三佛齊國……………八
 單馬令國……………一一
 凌牙斯國……………一一
 佛囉安國……………一二
 新拖國……………一二
 監窳國……………一三
 藍無里國……………一三
 閩婆國……………一五
 蘇吉丹……………一八

南毗國……………二一
 胡茶辣國……………二三
 麻囉華國……………二四
 注犂國……………二四
 大秦國……………二八
 天竺國……………三〇
 大食國……………三一
 麻嘉國……………三六
 層拔國……………三六
 弼毘驪國……………三七
 勿拔國……………三七
 中理國……………三八
 甕蠻國……………三九
 記施國……………三九
 白達國……………四〇
 弼斯驪國……………四一
 吉慈尼國……………四一
 勿斯離國……………四二

盧冒國……………四二
 木蘭皮國……………四三
 勿斯里國……………四四
 遏根陀國……………四六
 海上雜國……………四六
 晏陀蠻國……………四六
 崑崙曆期國……………四七
 沙華公國……………四八
 女人國……………四八
 波斯國……………四九
 茶粥沙國……………四九
 斯加里野國……………四九
 默伽獵國……………五〇
 渤泥國……………五〇
 麻逸國……………五三
 三嶼……………五四
 流求國……………五六
 毗舍耶……………五七

卷下 志物

新羅國	五八
倭國	五九
腦子	六三
乳香	六四
沒藥	六五
血碓	六五
金顏香	六六
篤耨香	六六
蘇合香油	六七
安息香	六七
梔子花	六七
薔薇水	六八
沉香	六八
饒香	六九
速暫香	六九
黃熟香	七〇
生香	七〇

檀香	七一
丁香	七一
肉荳蔻	七二
降真香	七二
麝香木	七三
波羅蜜	七三
檳榔	七三
椰子	七四
沒石子	七四
烏楸子	七五
蘇木	七五
吉貝	七五
椰心簞	七六
木香	七六
白荳蔻	七七
胡椒	七七
鞞澄茄	七八
阿魏	七八

諸蕃志目錄終

蘆薈	七八
珊瑚樹	七九
琉璃	七九
猫兒睛	八〇
珠子	八〇
砵磈	八一
象牙	八一
犀角	八二
臘胸臍	八三
翠毛	八三
鸚鵡	八四
龍涎	八四
瑠瑁	八五
黃蠟	八五
海南	八六
物貨	九五

諸蕃志卷上

宋 趙汝适撰

綿州 李調元雨村校

志國

交趾國

交趾古交州東南薄海接占城西通白衣蠻北抵欽州歷代置守不絕賦
 入至薄守禦甚勞皇朝重武愛人不欲宿兵瘴癘之區以守無用之士因
 其獻款從而羈縻之王係唐姓服色飲食略與中國同但男女皆跣足差
 異耳每歲正月四日椎牛饗其屬以七月十五日爲大節家相問遺官寮
 以生口獻其酋十六日開宴酬之歲時供佛不祭先病不服藥夜不燃燈
 樂以蚺蛇皮爲前列

案此句未詳疑有誤字

不能造紙筆求之省地

案省地二字句未詳

土產



沉香蓬萊香生金銀鐵朱砂珠貝犀象翠羽車渠鹽漆木綿吉貝之屬歲有進貢其國不通商以此首題言自近者始也舟行約十餘程抵占城國

占城國

占城東海路通廣州西接雲南南至真臘北抵交趾通邕州自泉州至本國順風舟行二十餘程其地東西七百里南北三千里國都號新州有縣鎮之名鬻塼爲城護以石塔王出入乘象或乘軟布兜四人舁之頭戴金帽身披瓔珞王每出朝坐輪使女三十人持劍盾或捧檳榔從官屬謁見膜拜一而止白事畢膜拜一而退婦人拜揖與男子同男女犯姦皆殺盜有斬指斷趾之刑戰則五人結甲走則同甲皆坐以死唐人被土人殺害追殺償死國人多潔日三五浴以腦麝合香塗體又以諸香和焚薰衣四

時融暖無寒暑候每歲元日牽象周行所居之地然後驅逐出郭謂之逐邪四月有遊船之戲陳魚而觀之定十一月望日爲冬至州縣以土產物帛獻于王民間耕種率用兩牛五穀無麥有秔粟麻豆不產茶亦不識醞釀之法止飲椰子酒菓實有蓮蔗蕉椰之屬土地所出象牙箋沉香黃蠟烏楠木白藤吉貝花布絲絞布白氎簞孔雀犀角紅鸚鵡等物官監民入山斫香輸官謂之身丁香如中國身丁鹽稅之類納足聽民貿易不以錢爲貨惟博米酒及諸食物以此充歲計若民入山爲虎所噬或水行被鱔魚之厄其家指其狀詣王王命國師作法誦呪書符投民死所虎鱔卽自投赴請命殺之若有欺詐誣害之訟官不能明令競王同過鱔魚潭其負理者魚卽出食之理直者雖過十餘次鱔自避去買人爲奴婢每一男

子鬻金三兩準香貨酬之商舶到其國卽差官摺黑皮爲策書白字抄物數監盤上岸十取其二外聽交易如有隱瞞籍沒入官番商輿販用腦麝檀香草席涼傘絹扇漆器瓷器鉛錫酒糖等博易舊州烏麗日麗越裏微芮賓瞳龍烏馬拔弄容蒲羅甘兀亮寶毗齊皆其屬國也其國前代罕與中國通周顯德中始遣使入貢皇朝建隆乾德間各貢方物太平興國六年交趾黎桓上言欲以其國俘九十三人獻于京師太宗令廣州止其俘存撫之自是貢獻不絕輒以器幣優賜嘉其嚮慕聖化也國南五七日程至眞臘國

賓瞳龍國

賓瞳龍國地主手飾衣服與占城同以葵蓋屋木作柵護歲貢方物於占

城今羅漢中有賓頭盧尊者蓋指此地言之賓瞳龍音訛也或云目連舍基尙存雍熙四年同大食國來貢方物

眞臘國

眞臘接占城之南東至海西至蒲甘南至加羅希自泉州舟行順風月餘日可到其地約方七千餘里國都號祿兀天氣無寒其王粧束大槩與占城同出入儀從則過之間乘輦駕以兩馬或用牛其縣鎮亦與占城無異官民悉編竹覆茅爲屋惟國王鐫石爲室有青石蓮花池沼之勝跨以金橋約三十餘丈殿宇雄壯侈麗特甚王坐五香七寶牀施寶帳以紋木爲竿象牙爲壁羣臣入朝先至階下三稽首升階則跪以兩手抱膊遶王環坐議政事訖跪伏而退西南隅銅臺上列銅塔二十有四鎮以八銅象各

重四千斤戰象幾二十萬馬多而小奉佛謹嚴日用番女三百餘人舞獻佛飯謂之阿南卽妓弟也其俗淫姦則不問犯盜則有斬手斷足燒火印胷之刑其僧道呪法靈甚僧衣黃者有室家衣紅者寺居戒律精嚴道士以木葉爲衣有神曰婆多利祠祭甚謹以右手爲淨左手爲穢取雜肉羹與飯相和用右手掬而食之厥土沃壤田無畛域視力所及而耕種之米穀廉平每兩烏鉛可博米二斗土產象牙暫速細香粗熟香黃臘翠毛此國最篤耨腦篤耨瓢香油姜皮金顏香蘇木生絲綿布等物番商輿販用金銀薰器假錦涼傘皮鼓酒糖醯醢之屬博易登流眉波斯蘭羅斛三溼眞里富麻羅問綠洋吞里富蒲甘窠裏西棚杜懷潯番皆其屬國也本國舊與古城鄰好歲貢金兩因淳熙四年五月望日占城主以舟師襲其國都

請和不許殺之遂爲大讐誓必復怨慶元己未大舉入占城俘其主戮其臣僕勦殺幾無噍類更立真臘人爲主占城今亦爲真臘屬國矣唐武德中始通中國國朝宣和二年遣使入貢其國南接三佛齊屬國之加羅希

登流眉國

登流眉國在真臘之西地主椎髻簪花肩紅蔽白朝日登場初無殿宇飲食以葵葉爲椀不施匕筯掬而食之有山曰無弄釋迦涅槃示化銅象在焉產白荳蔻箋沉速香黃蠟紫礦之屬

蒲甘國

而甘國官民皆撮髻於額以色帛繫之但地主別以金冠其國多馬不鞍而騎其俗奉佛尤謹僧皆衣黃地主早朝官僚各持花來獻僧作梵語祝

壽以花戴王首餘花歸寺供佛國有諸葛武侯廟皇朝景德元年遣使同
三佛齊大食國來貢獲預上元觀燈崇寧五年又入貢

三佛齊國

三佛齊開於真臘闍婆之間管州十有五在泉之正南冬月順風月餘方
至凌牙門經商三分之一始入其國國人多姓蒲累巒爲城周數十里國
王出入乘船身纏縵布蓋以絹傘衛以金鏢其人民散居城外或作牌水
居鋪板覆茅不輸租賦習水陸戰有所征伐隨時調發立酋長率領皆自
備兵器糗糧臨敵敢死伯於諸國無緡錢止鑿白金貿易四時之氣多熱
少寒豢畜頗類中國有花酒椰子酒檳榔蜜酒皆非麩麩所醞飲之亦醉
國中文字用番書以其王指環爲印亦有中國文字上章表則用焉國法

嚴犯姦男女悉寘極刑國王死國人削髮成服其侍人各願殉死積薪烈焰躍入其中名曰同生死有佛名金銀山佛像以金鑄每國王立先鑄金形以代其軀用金爲器皿供奉甚嚴其金像器皿各鐫誌示後人勿毀國人如有病劇以銀如其身之重施國之窮乏者示可緩死俗號其王爲龍精不敢穀食惟以沙糊食之否則歲旱而穀貴俗以薔薇露用水則有巨浸之患有百寶金冠重甚每大朝會惟王能冠之他人莫勝也傳禪則集諸子以冠授之能勝之者則嗣舊傳其國地面忽裂成穴出牛數萬成羣奔突入山人競取食之後以竹木窒其穴遂絕土地所產瑋瑁腦子沉速暫香粗熟香降真香丁香檀香荳蔻外有眞珠乳香薔薇水梔子花臘朮臍沒藥蘆薈阿魏木香蘇合油象牙珊瑚樹猫兒睛琥珀番布番劍等皆

大食諸番所產萃於本國番商輿販用金銀器錦綾緞絹糖鐵酒米乾
良薑大黃樟腦等物博易其國在海中扼諸番舟車往來之咽喉古用鐵
線爲限以備他盜操縱有機若商舶至則縱之比年寧謐撤而不用堆積
水次土人敬之如佛舶至則祠焉沃以油則光焰如新鰐魚不敢踰爲患
若商舶過不入卽出船合戰期以必死故國之舟輻湊焉蓬豐登牙儂凌
牙斯加吉蘭舟佛羅安日羅亭潛邁拔查單馬令加羅希巴林馮新拖監
篋藍無里細蘭皆其屬國也其國自唐天祐始通中國皇朝建隆間凡三
遣貢淳化三年告爲闍婆所侵乞降詔諭本國從之咸平六年以上言本國
建佛寺以祝聖壽願賜名及鐘上嘉其意詔以承天萬壽爲額併以鐘賜
焉至景德祥符天禧元佑元豐貢使絡繹輒優詔獎慰之其國東接戎牙

路
或作重
處

單馬令國

單馬令國地主呼爲相公以木作柵爲城廣六七尺高二丈餘上堪征戰
國人乘午打鬃跳足屋舍官場用木民居用竹障以葉繫以藤土產黃蠟
降真香速香烏楠木腦子象牙犀角番商用絹傘雨傘荷池繡絹酒米鹽
糖羹器盆鉢麤重等物及用金銀爲盤盂博易日囉亭潛邁拔沓加囉希
類此本國以所得金銀器糾集日囉亭等國類聚獻入三佛齊國

凌牙斯國

凌牙斯國自單馬令風帆六晝夜可到亦有陸程地主纏縵跳足國人剪
髮亦纏縵地產象牙犀角速暫香生香腦子番商與販用酒米荷池繡絹

藝器等爲貨各先以此等物準金銀然後打博如酒壹燈準銀一兩準金
二錢米二燈準銀一兩十燈準金一兩之類歲貢三佛齊國

佛囉安國

佛囉安國自凌牙斯加四日可到亦可遵陸其國有飛來佛二尊一有六
臂一有四臂賊舟欲入其境必爲風挽回俗謂佛之靈也佛殿以銅爲瓦
飾之以金每年以六月望日爲佛生日動樂鏡鈸迎導甚都番商亦預焉
土產速暫香降眞香檀香象牙等番以金銀藝鐵漆器酒米糖麥博易歲
貢三佛齊其鄰蓬豐登牙儂加吉蘭丹類此

新拖國

新拖國有港水深六丈舟車出入兩岸皆民居亦務耕種架造屋宇悉用

木植覆以椶櫚皮籍以木板障以藤蓑男女裹體以布纏腰剪髮僅畱半寸山產胡椒粒小而重勝於打板地產東瓜甘蔗匏荳茄菜但地無正官好行剽掠番商罕至輿販

監籠國

監籠國其國當路口船舶多泊此從三佛齊國風帆半月可到舊屬三佛齊後因爭戰遂自立爲王土產白錫象牙眞珠國人好弓箭殺人多者帶符標榜互相誇詫五日水路到藍無里國

藍無里國

藍無里國土產蘇木象牙白藤國人好鬪多用藥箭北風二十餘日到南毗管下細蘭國自藍無里風帆將至其國必有電光閃爍知是細蘭也其

王黑身而逆毛露頂不衣止纏五色布躡金線紅皮履出騎象或用軟兜日啖檳榔煉眞珠爲灰屋宇悉用貓兒睛及青紅寶珠瑪瑙雜寶粧飾仍用藉地以行東西有二殿各植金樹柯莖皆用金花寶并葉則以貓兒睛青紅寶珠等爲之其下置金椅以琉璃爲壁王出朝早升東殿晚升西殿坐處常有寶光蓋日影照射琉璃與寶樹相映如霞光閃爍然二人常捧金盤從承王所啖檳榔滓從人月輸金一鎰於官庫以所承檳榔滓內有梅花腦并諸寶物也王握寶珠徑五寸火燒不煖夜有光如炬王日用以拭面年九十餘顏如童國人肌膚甚黑以縵纏身露頂跣足以手掬飯器皿用銅有山名細輪壘頂有巨人跡長七尺餘其一在水內去山三百餘里其山林木低昂周環朝拱產貓兒睛紅玻璃腦青紅寶珠地產白荳蔻

木蘭皮麤細香番商轉易用檀香丁香腦子金銀器馬象絲帛等爲貨
歲進貢于三佛齊

閩婆國

閩婆國又名莆家龍於泉州爲丙巳方率以冬月發船蓋藉北風之便順
風晝夜行月餘可到東至海水勢漸低女人國在焉愈東則尾閭之所泄
非復人世泛海半月至崑崙國南至海三日程泛海五日至大食國西至
海四十五日程北至海四日程西北泛海十五日至渤泥國又十日至三
佛齊國又七日至古邏國又七日至柴歷亭抵交趾達廣州國有寺二一
名聖佛一名捨身有山出鸚鵡名鸚鵡山其王椎髻戴金鈴衣錦袍躡革
履坐方牀官吏日謁三拜而退出入乘象或腰輿壯士五百輩執兵以

從國人見王皆坐俟其過乃起以王子三人爲副王官有司馬傑落佶連
共治國事如中國宰相無月俸隨時量給土產諸物次有文吏三百餘員
分主城池帑廩及軍卒其領兵者歲給金二十兩勝兵三萬歲亦給金有
差士俗婚聘無媒妁但納黃金於女家以取之不設刑禁犯罪者隨輕重
出黃金以贖惟寇盜則寘諸死五月遊船十月遊山或跨山馬或乘軟兜
樂有橫笛鼓板亦能舞山中多猴不畏人呼以霄霄之聲卽出投以果實
則有大猴先至土人謂之猴王先食畢羣猴食其餘國中有竹園有鬪鷄
鬪猪之戲屋宇壯麗飾以金碧賈人至者館之賓舍飲食豐潔土人被髮
其衣裝纏胷下至於膝疾病不服藥但禱求神佛民有名而無姓尙氣好
鬪與三佛齊有讐互相攻擊宋元嘉十二年嘗通中國後絕皇朝淳化三

年復修朝貢之禮其地坦平宜種植產稻麻粟豆無麥耕田用牛民輸十
一之租煮海爲鹽多魚鼈鷄鴨山羊兼椎馬牛以食果實有大瓜椰子蕉
子甘蔗芋出象牙犀角眞珠龍腦瑋瑁檀香茴香丁香荳蔻華澄茄降眞
香花簞番劍胡椒檳榔硫黃紅花蘇木白鸚鵡亦務蠶織有雜色繡絲吉
貝綾布地不產茶酒出於椰子及蝦獾丹樹之中此樹華人未曾見或以
梳榔檳榔釀成亦自清香蔗糖其色紅白味極甘美以銅銀鑰錫雜鑄爲
錢錢六十準金一兩三十二準金半兩番商興販用夾雜金銀及金銀器
皿五色纈絹皂綾川芎白芷硃砂綠礬白礬鵬砂砒霜漆器鐵鼎青白瓷
器交易此番胡椒萃聚商舶利倍蓰之獲往往冒禁潛載銅錢博換朝廷
屢行禁止興販番商詭計易其名曰蘇吉丹

蘇吉丹

蘇吉丹卽閩婆之支國而接新拖東連打板有山峻極名保老岸番舶未到先見此山頂聳五峯時有雲覆其上其王以五色布纏頭跣足路行蔽以涼傘或皂或白從者五百餘人各持鎗劍鏢刀之屬頭戴帽子其狀不一有如虎頭者如鹿頭者又有如牛頭羊頭鷄頭象頭獅頭猴頭者旁插小旗以五色纈絹爲之士人男翦髮女打鬢皆裹體跣足以布纏腰民間貿易用雜白銀鑿爲幣狀如骰子上鏤番官印記六十四隻準貨金一兩每隻博米三十升或四十升至百升其他貿易悉用是名曰閩婆金可見此國卽閩婆也架造屋宇與新拖同地多米穀巨富之家倉儲萬餘碩有樹名波羅蜜其實如東瓜皮如栗殼肉如柑瓣味極甘美亦有荔支芭蕉

甘蔗與中國同荔支曬乾可療痢疾蕉長一尺蔗長一丈此爲異耳蔗汁入藥醞釀成酒勝如椰子地之所產大率於閩婆無異胡椒最多時和歲豐貨銀二十五兩可博十包至二十包每包五十升設有凶歎寇攘但易其半採椒之人爲辛氣薰迫多患頭痛餌川芎可愈蠻婦搽抹及婦人染指甲衣帛之屬多用硃砂故番商輿販率以二物爲貨厚遇商賈無宿泊飲食之費其地連百花園麻東打板禮寧戎牙路東峙打綱黃麻駐麻篋牛論丹戎武囉底勿平牙夷勿奴孤皆閩婆之屬國也打板國東連大閩婆號戎牙路或作重居民架造屋宇與中國同其地平坦有港通舟車往來產青鹽綿羊鸚鵡之屬番官勇猛與東邊賊國爲姻彼以省親爲名番舶多遭劫掠之患甚至俘人以爲奇貨每人換金二兩或三兩以此商貨

遂絕

賊國丹重布囉瑟離孫他故論是也

打綱黃麻駐麻籐牛論丹戎武囉底平牙夷勿奴

孤等國在海島中各有地主用船往來地罕耕種國多老樹內產沙糊狀

如麥麪土人用水爲圓大如綠荳曬乾入包儲蓄爲糧或用魚及肉雜以

爲羹多嗜甘蔗芭蕉搗蔗入藥醞釀爲酒又有尾巴樹剖其心取其汁亦

可爲酒土人壯健凶惡色黑而紅裹體文身剪髮跣足飲食不用器皿絨

樹葉以從事食已則棄之民間博易止用沙糊準以升爵不識書計植木

爲柵高二丈餘架屋其上障蓋與新拖同土產檀香丁香荳蔻花簞番布

鐵劍器械等物內丹戎麻籐武囉尤廣袤多蓄兵馬稍知書計土產降眞

黃臘細香瑋瑁等物丹戎武囉亦有之率不事生業相尙出海以舟劫掠

故番商罕至焉

南毗國

南毗國在西南之極自三佛齊便風月餘可到國都號蔑阿抹唐語曰禮司其主裹體跣足縛頭纏腰皆用白布或著白布窄袖衫出則騎象戴金帽以眞珠珍寶雜拖其上臂繫金纏足圈金鍊儀仗有蠶用孔雀羽爲飾柄拖銀朱凡二十餘人左右翊衛從以番婦擇貌壯奇偉者前後約五百餘人前者舞導皆裹體跣足止用布纏腰後者騎馬無鞍纏腰束髮以眞珠爲纓絡以眞金爲纏鍊用腦麝雜藥塗體蔽以孔雀毛傘其餘從行官屬以白番布爲袋坐其上名曰布袋轎以扛舁之扛包以金銀在舞婦之前國多沙地王出先差官一員及兵卒百餘人持水灑地以防颶風播揚飲食精細鼎以百計日一易之有官名翰林供王飲食視其食之多寡每

裁納之無使過度或因而致疾則嘗糞之甘苦以療治之國人紫色耳輪垂肩習弓箭善刀稍喜戰鬪征伐皆乘象臨敵以綵纈纏頭事佛尤謹地暖無寒米穀麻豆麥粟芋菜食用皆足價亦廉平鑿雜白銀爲錢鏤官印記民用以貿易土產眞珠諸色番布兜羅綿國有淡水江乃諸流湊匯之處江極廣袤旁有山突兀常有星現其上秀氣鍾結產爲小石如貓兒睛其色明透埋於山坎中不時山水發淵洪推流官時差人乘小舸採取國人珍之故臨胡茶辣甘琶逸弼離沙麻囉華馮牙囉麻哩抹都奴何啞哩喏嗽囉囉哩皆其屬國也其國最遠番舶罕到時羅巴智力干父子其種類也今居泉之城南土產之物本國運至吉囉達弄三佛齊用荷池纈絹藝器樟腦大黃黃連丁香腦子檀香荳蔻沉香爲貨商人就博易焉故臨國

自南毗舟行順風五日可到泉舶四十餘日到藍里住冬至次年再發一月始達土俗大率與南毗無異土產椰子蘇木酒用蜜糖和椰子花汁釀成好事弓箭戰鬪臨敵以綵纒纏髻交易用金銀錢以銀錢十二準金錢之一地暖無寒每歲自三佛齊監吉窳陀等國發船博易用貨亦與南毗同大食人多寓其國中海浴畢用鬱金塗體蓋欲仿佛之金身

胡茶辣國

胡茶辣國管百餘州城有四重國人白淨男女皆穴耳墜重環著窄衣纏縵布戴白煖耳躡紅皮鞋人禁葷食有佛宇四千區內約二萬餘妓每日兩次歌獻佛飯及獻花獻花用吉貝線結縛爲毬日約用三百斤有戰象四百餘隻兵馬約十萬王出入乘象頂戴冠從者各乘馬持劍土產青磁

至多紫礦苛子諸色番布每歲轉運就大食貨賣

麻羅華國

麻羅華國與胡茶辣連接其國管六十餘州有陸路衣服風俗與胡茶辣國同產白布甚多每歲約發牛二千餘隻駝布就陸路往他國博易

注叢國

注叢國西天南印度也東距海五里西至西天竺千五百里南至羅蘭二千五百里北至頓田三千里自古不通商水行至泉州約四十一萬一千四百餘里欲往其國當自故臨易舟而行或云蒲甘國亦可往其國有城七重高七尺南北十二里東西七里每城相去百步四城用磚二城用土最中城以木爲之皆植花菓雜木第一第二城皆民居環以小濠第三第

四城侍郎居之第五城王之四子居之第六城爲佛寺百僧居之第七城
卽王之所居屋四百餘區所統有三十一部落其西十二曰只都尼施亞
盧尼羅琵琶離鼈琵琶移布林琵琶布尼古檀布林蒲登故里婆輪岑本蹄揭蹄
閻黎池离那部尼遮古林亞里者林其南八曰無雅加黎麻藍眉古黎苦
低舍里尼蜜多羅摩伽藍蒲登蒙伽林伽藍琵琶里琵琶离遊亞林池蒙伽藍
其北十二曰撥羅耶無沒离江注林加里蒙伽藍漆結麻藍握折蒙伽藍
皮林伽藍蒲稜和藍堡琵琶來田注离盧娑囉迷蒙伽藍民有罪命侍郎一
員處治之輕者繫於木格笞五七十至一百重者卽斬或以象踐殺之其
宴則王與四侍郎膜拜于階遂共作樂歌舞不飲酒而食肉俗衣布亦有
餅餌掌饌執事用妓近萬餘家日輪三千輩祇役其嫁娶先用金銀指環

使媒婦至女家後三日會男家親族約以田土牲畜檳榔酒等稱其有無爲禮女家復以金銀指環越諾布及女所服錦衣遺塔若男欲離女則不敢取聘財女欲卻男則倍償之其國賦稅繁重客旅罕到與西天諸國鬪戰官有戰象六萬皆高七八尺戰時象背立屋載勇士遠則用箭近則用槊戰勝者象亦賜號以旌其功國人尙氣輕生或有當王前用短兵格鬪死而無悔父子兄弟不同釜而爨不共器而食然甚重義地產眞珠象牙珊瑚玻璃檳榔荳蔻琉璃色絲布吉貝布獸有山羊黃牛禽有山鷄鸚鵡果有餘甘藤蘿千年棗椰子甘羅崑崙梅波羅蜜之類花有白菜莉散絲蚰臍桑麗秋青黃碧婆羅瑤蓮蟬紫水蕉之類五穀有綠黑豆麥稻地宜竹自昔未嘗朝貢大中祥符八年其主遣使貢眞珠等譯者導其言曰願

以表遠人慕化之意詔閣門祇候史祐之館伴宴錫恩例同龜茲使適值承天節其使獲預啓聖院祝壽至熙寧十年又貢方物神宗遣內侍勞問之其餘南尼華囉等國不啻百餘悉冠以西天之名又有所謂王舍城者俗傳自交趾之北至大理大理西至王舍城不過四十程按賈耽皇華西達記云自安南通天竺是有陸可通其國然達摩之來浮海至番禺豈陸程迂迴不如海道之迅便歟西天鵬茄囉國都號茶那咭城圍一百二十里民物好勝專事剽奪以白砮螺殼磨治爲錢土產寶劍兜羅綿等布或謂佛教始于此國唐三藏元奘取經曾到西天南尼華囉國城有三重人早晚浴以鬱金塗體效佛金色多稱婆羅門以爲佛眞子孫屋壁坐席悉塗牛糞相尙以此爲潔家置壇崇三尺三級而升每晨焚香獻花名爲供

佛大食番至其國則坐之門外館之別室具供帳器皿婦人犯奸輒殺之官不問土產上等木香細白花藥布人多食酥酪飯豆菜少食魚肉道通西域西域忽有輕騎來劫但閉門距之數日乏糧自退

大秦國

大秦國

一名
犁犂

西天諸國之都會大食番商所萃之地也其王號麻囉弗理

安都城以帛織出金字纏頭所坐之物則織以絲罽有城市里巷王所居舍以水精爲柱以石灰代瓦多設簾幃四圍開七門置守者各三十人有他國進貢者拜於堦阼之下祝壽而退其人長大美皙頗類中國故謂之大秦有官曹簿領而文字習胡人皆髻頭而衣文繡亦有白蓋小車旌旗之屬及十里一亭三十里一墩地多獅子遮害行旅不百人持兵器偕行

易爲所食宮室下鑿地道通禮拜堂一里許王少出惟誦經禮佛遇七日
卽由地道往禮拜堂拜佛從者五十餘人國人罕識王面若出遊則騎馬
用傘馬之頭頂皆飾以金玉珠寶遞年大食國王有號素丹者遣人進貢
如國內有警卽令大食措置兵甲撫定所之食物多飯餅肉不飲酒用金
銀器以匙挑之食已卽以金盤貯水濯手土產琉璃珊瑚生金花錦縵布
紅瑪瑙眞珠又出駭鷄犀駭雞犀卽通天犀也漢延嘉初其國主遣使自
日南徼外來獻犀象瑋瑁始通中國所供無他珍異或疑使人隱之晉太
康中又來貢或云其國西有弱水流沙近西王母所處幾於日所入也按
杜還經行記云拂桑國在苦國西亦名大秦其人顏色紅白男子悉著素
衣婦人皆服珠錦好飲酒尙乾餅多工巧善織絡地方千里勝兵萬餘與

大食相禦西海中有市客主同和我往則彼去彼來則我歸賣者陳之於前買者酬之於後皆以其直置諸物旁待領直然後收物名曰鬼市

天竺國

天竺國隸大秦國所立國主悉由大秦選擇俗皆辮髮垂下兩鬢及頂以帛纏頭所居以石灰代瓦有城郭居民王服錦罽爲螺髻於頂餘髮翦之使短晨出坐氍毹皮氍毹名乃獸用朱蠟飾之畫雜物於其上羣下皆禮拜祝壽出則騎馬鞍轡皆以烏金銀闌裝從者三百人執矛劍之屬妃衣大袖鏤金紅衣歲一出多所賑施國有聖水能止風濤番商用琉璃餅盛貯猝遇海敷波以水灑之則止後魏宣武時嘗遣使獻駿馬云其國出獅子貂豹麋犀象瑇瑁金銅鐵鉛錫金縷織成金罽白疊氍毹有石如雲母而色紫裂

之則薄如蟬翼積之則如紗縠有金剛石似紫石英百鍊不銷可以切玉
又有旃檀等香甘蔗石蜜諸果歲與大秦扶南貿易以齒貝爲貨俗工幻
化有弓箭甲稍飛梯地道及木牛流馬之法而怯於戰鬪善天文算曆之
術皆學悉曇章書以下闕七字以貝多樹葉爲紙唐貞觀天授中嘗遣使
入貢雍熙間有僧囉護哪航海而至自言天竺國人番商以其胡僧競持
金縉珍寶以施僧一不有買隙地建佛刹于泉之城南今寶林院是也

大食國

大食在泉之西北去泉州最遠番舶艱於直達自泉發船四十餘日至藍
里博易住冬次年再發順風六十餘日方至其國本國所產多運載與三
佛齊貿易賈轉販以至中國其國雄壯其地廣袤民俗侈麗甲於諸番天

氣多寒雪厚二三尺故貴氈毯國都號蜜徐篤

或作綿
據按

據諸番衝要王頭

纏織錦番布朔望則戴八面純金平頂冠極天下珍寶皆施其上衣錦衣

繫玉帶躡閒金履其居以瑪瑙爲柱以綠甘

石之透明
如水晶者

爲壁以水晶爲瓦

以碌石爲墼以活石爲灰帷幕之屬悉用百花錦其錦以眞金線夾五色

絲織成檯榻飾以珠寶塔砌包以純金器皿鼎竈雜用金銀結眞珠爲簾

每出朝坐於簾後官有丞相披金甲戴兜鍪持寶劍擁衛左右餘官曰太

尉各領兵馬二萬餘人馬高七尺用鐵爲鞋士卒驍勇武藝冠倫街闊五

丈餘就中鑿二丈深四尺以備駱駝馬牛馱負物貨左右鋪砌青黑板

尤極精緻以便來往民居屋宇與中國同但瓦則以薄石爲之民食專仰

米穀好嗜細麪蒸羊貧者食魚菜菓實皆甜無酸取蒲萄汁爲酒或用糖

煮香藥爲思酥酒又用蜜和香藥作眉思打華酒其酒大煖巨富之家博
易金銀以量爲秤市肆誼譁金銀綾錦之類種種萃聚工匠技術咸精其
能王與官民皆事天有佛名麻霞勿七日一削髮翦甲歲首清齋念經一
月每日五次拜天農民耕種無水旱之憂有溪澗之水足以灌溉其源不
知從出當農隙時其水止平兩岸及農務將興漸漸汎溢日增一日差官
一員視水候至廣行勸集齊時耕種足用之後水退如初國有大港深二
十餘丈東南瀕海支流達於諸路港之兩岸皆民居日爲墟市舟車輻湊
麻麥粟豆糖麪油柴鷄羊鵝鴨魚蝦棗圈蒲萄雜菓皆萃焉土地所出眞
珠象牙犀角乳香龍涎木香丁香肉荳蔻安息香蘆薈沒藥血竭阿魏臘
肭臍鵬砂琉璃玻瓈砮磬珊瑚樹貓兒睛梔子花薔薇水沒石子黃蠟織

金軟錦毳毛布兜羅綿異緞等番商輿販係就三佛齊佛囉安等國轉易
麻囉抹施曷奴發啞四包閑囉施美木俱蘭伽力吉毗啞耶伊祿白達思
蓮白蓮積吉甘眉蒲花羅層拔弼琶囉勿拔甕篤記施麻嘉弼斯羅吉甕
尼勿斯离皆其屬國也其國本波斯之別種隋大業中有波斯之桀黠者
探穴得文石以爲瑞乃糾合其眾剽略資貨聚徙浸盛遂自立爲王據有
波斯國之西境唐永徽以後屢來朝貢其王益尼末換之前謂之白衣大
食阿婆羅拔之後謂之黑衣大食皇朝乾德四年僧行勤游西域因賜其
王書以招懷之開寶元年遣使來朝貢四年同占城闍婆致禮物于江南
李煜煜不敢受遣使上其狀因詔自今勿以爲獻淳化四年遣副使李亞
勿來貢引對於崇政殿稱其國與大秦國爲鄰土出象牙犀角太宗問取

犀象何法對曰象用象媒誘至漸近以大繩羈繫之耳犀則使人升大樹操弓矢伺其至射而殺之其小者不用弓矢亦可捕獲賜以襲衣冠帶仍賜黃金準其所貢之直雍熙三年同賓瞳龍國來朝咸平六年又遣麻尼等貢真珠乞不給回賜眞宗不欲違其意俟其還優加恩禮景德元年其使與三佛齊蒲甘使同在京師畱上元觀燈皆賜錢縱飲四年偕占城來貢優加館餼許覽寺觀苑囿大中祥符車駕東封其主陁婆離上言願執方物赴泰山從之四年祀汾陰又來詔令陪位舊傳廣州言大食國人無西忽盧華百三十歲耳有重輪貌甚偉異自言遠慕皇化附古邏國船舶而來詔賜錦袍銀帶加束帛元祐開禧閒各遣使入貢有番商曰施那幃大食人也躋寓泉南輕財樂施有西土氣習作叢冢於城外之東南隅以

掩胡賈之遺骸提舶林之奇記其實

麻嘉國

麻嘉國自麻囉拔國西去陸行八十餘程方到乃佛麻霞勿所生之處佛居用五色玉瓚成每歲遇佛忌辰大食諸國皆至瞻禮爭持金銀珍寶以施仍用錦綺覆其居後有佛墓晝夜常有霞光人莫能近過則合眼若人臨命終時摸取墓上土塗胷云可乘佛力超生

層拔國

層拔國在胡茶辣國南海島中西接大山其人民皆大食種落遵大食教度纏青番布躡紅皮鞋日食飯麪燒餅羊肉鄉村山林多障岫層巒地氣暖無寒產象牙生金龍涎黃檀香每歲胡茶辣國及大食邊海等處發船

販易以白布瓷器赤銅紅吉貝爲貨

彌琶囉國

彌琶囉國有四州餘皆村落各以豪強相尙事天不事佛土多駱駝綿羊以駱駝肉并乳及燒餅爲常饌產龍涎大象牙及大犀角象牙有重百餘斤犀角重十餘斤亦多木香蘇合香油沒藥瑋瑁至厚他國悉就販焉又產物名駱駝鶴身頂長六七尺有翼能飛但不甚高獸名徂蠟狀如駱駝而犬如牛色黃前腳高五尺後低三尺頭高向上皮厚一寸又有騾子紅白黑三色相間紋如經帶皆山野之獸往往駱駝之別種也國人好獵時以藥箭取之

勿拔國

勿拔國邊海有陸道可到大食于紫棠色纏頭衣衫遵大食教度爲事

中理國

中理國人露頭跣足纏布不敢著衫惟宰相及王之左右乃著衫纏頭以別王居用磚甃磬砌民屋用葵茆苫蓋日食燒麪餅羊乳駱蹄乳牛羊酪駱甚多大食惟此國出乳香人多妖術能變身作禽獸或水族形驚眩愚俗番舶轉販或有怨隙作法咀之其船進退不可知與勸解方爲釋放其國禁之甚嚴每歲有飛禽泊郊外不計其數日出則絕不見其影國人張羅取食之其味極佳惟暮春有之交夏而絕至來歲復然國人死棺殮畢欲殯凡遠近親戚慰問各舞劍而入噉問孝主死故若人殺死我等當刃殺之報仇孝主答以非人殺之自係天命乃投劍慟哭每歲常有大魚死

飄近岸身長十餘丈徑高二丈餘國人不食其肉惟剝取腦髓及眼睛爲油多者至三百餘燈和灰修船舶船或用點燈民之貧者取其肋骨作屋桁脊骨作門扇截其骨節爲白國有山與弼琶囉國隔界周圍四千里大半無人煙山出血碣蘆薈水出瑋瑁龍涎其龍涎不知所出忽見成塊或三五斤或十斤飄泊岸下土人競分之或船在海中驟見採得

甕蠻國

甕蠻國人物如勿拔國地主纏頭繳縵不衣跣足奴僕則露首跣足繳縵蔽體食燒麪餅羊肉并乳魚菜土產千年棗甚多沿海出眞珠山畜牧馬極蕃庶他國買販惟買馬與眞珠及千年棗用丁香荳蔻腦子等爲貨

記施國

記施國在海嶼中望見大食半日可到管州不多王出入騎馬張皂傘從者百餘人國人白淨身長八尺披髮打纏纏長八尺半纏于頭半垂於背衣番衫繖縵布躡紅皮鞋用金銀錢食麪餅羊魚千年棗不食米飯土產眞珠好馬大食歲遣駱駝負薔薇水梔子花水銀白銅生銀硃砂紫草細布等下船至本國販於他國

白達國

白達國係大食諸國之一都會自麻囉拔國約陸行一百三十餘程過五十餘州乃到國極强大軍馬器甲甚盛王乃佛麻霞勿直下子孫相襲傳位至今二十九代經六七百年大食諸國或用兵相侵皆不敢犯其境王出張皂蓋金柄其頂有玉師子背負一大金月閃耀如星雖遠可見城市

衢陌民居豪侈多寶物珍段少米魚菜人食餅肉酥酪產金銀碾花上等琉璃白越諾布蘇合油國人相尚以好雪布纏頭及爲衣服七日一次削髮剪爪甲一日五次禮拜天遵大食教度以佛之子孫故諸國歸敬焉

彌斯囉國

彌斯囉國地主出入騎從千餘人盡帶鐵甲將官帶連環鎖子甲聽白達節制人食燒麩餅羊肉天時寒暑稍正但無朔望產駱駝綿羊千年棗每歲記施囊蠻國常至其國般販

吉慈尼國

吉慈尼國自麻羅拔國約一百二十程可到地近西北極寒冬雪至春不消國有大山圍遶鑿山爲城方二百餘里外環以水有禮拜堂二百餘官

民皆越堂禮拜謂之廚

除或作

幟民多豪富居樓閣至有五七層者多畜牧

駝馬人食餅肉乳酪小魚米或欲飲飯以牛渾拌水飲之王手臂過膝有

戰馬百匹各高六尺餘騾數十匹亦高三尺出則更迭乘之所射弓數石

五七人力不能挽馬上使鐵鎚重五十餘斤大食及西天諸國皆畏焉土

產金銀越諾布金絲綿五色駝毛段碾花琉璃蘇合油無名異摩娑石

勿斯離國

勿斯離國其地多石山秋露沆瀣日曬卽凝狀如糖霜採而食之清涼甘
腴蓋眞甘露也山有天生樹一歲生栗名蒲蘆次歲生沒石子地產火浣
布珊瑚

蘆眉國

蘆眉國自麻囉拔西陸行三百餘程始到亦名眉路骨國其城屈曲七重用黑光大石甃就每城相去千步有番塔三百餘內一塔高八十丈容四馬並驅而上內有三百六十房人皆纏頭場項以色毛段爲衣以肉麪爲食以金銀爲錢有四萬戶織錦爲業地產絞綃金字越諾布間金間絲織錦綺摩娑石無名異薔薇水梔子花蘇合油鵬砂及上等碾花琉璃人家好畜駱馬犬

木蘭皮國

木蘭皮國大食國西有巨海海之西有國不可勝數大食巨艦所可至者木蘭皮國爾自大食之隄盤地國發舟正西涉海百餘日方至其國一舟可容數千人舟中有酒食肆機杼之屬言舟之大者莫木蘭皮若也國之

所產極異麥粒長三寸瓜圍六尺可食二三十人櫛重五斤桃重二斤香圓重二十餘斤萵苣菜每莖可重十餘斤其葉長三四尺麥開地窖藏之數十年不壞產胡羊高數尺尾大如扇舂剖腹取脂數十斤再縫合而活不取則發臙脹死陸行二百程日晷長三時秋月西風忽起人獸速就水飲乃生稍遲則渴死

勿斯里國

勿斯里國屬白達國節制國王白皙打纏頭著番衫穿皂靴出入乘馬前有看馬三百匹鞍轡盡飾以金寶有虎十頭繫以鐵索伏虎者百人弄鐵索者五十人持播棒者一百人臂鷹者三十人又千騎圍護有親奴三百各帶甲持劍二人持御器械導王前其後有百騎鳴鼓儀從甚都國人惟

食餅肉不食飯其國多旱管下一十六州周回六十餘程有雨則人民耕種反爲之漂壞有江水極清甘莫知水源所出歲旱諸國江水皆消滅惟此水如常田疇充足農民藉以耕種歲率如此人至有七八十歲不識雨者舊傳蒲囉吽第三代孫名十宿曾據此國爲其無雨恐有旱乾之患遂於近江擇地置三百六十鄉村村皆種麥遞年供國人日食每村供一日三百六十村可足一年之食又有州名憩野傍近此江兩年或三年必有一老人自江水中出頭髮黑短鬚鬢皓白坐於水中石上惟現半身掬水洗面剔甲國人見之知其爲異近前拜問今歲人民吉凶如其人不語若笑則其年豐稔民無札瘥若蹙額則是年或次年必有凶歉疾疫坐良久復沒不見江中有水駱駝水馬時登岸鬻草見人則沒入水

邊根陀國

邊根陀國勿斯里之屬也相傳古有異人徂葛尼於瀕海建大塔下鑿地爲兩屋塼結甚密一窖糧食一儲器械塔高二百丈可通四馬齊驅而上至三分之二塔心開大井結渠透大江以防他國兵侵則舉國據塔以拒敵上下可容二萬人內居守而外出戰其頂上有鏡極大他國或有兵船侵犯鏡先照見卽預備守禦之計近年爲外國人投塔下執役掃洒數年人不疑之忽一日得便盜鏡拋沉海中而去

海上雜國

晏陀蠻國自藍無里去緬蘭國如風不雁飄至一所地名晏陀蠻海中有
一大嶼內有兩山一大一小其小山全無人煙其大山周圍七十里山中

之人身如黑漆能生食人船人不敢艤岸山內無寸鐵皆以礮礮蚌殼磨
銛爲刃上有聖跡渾金牀承一死人經代不朽常有巨蛇衛護蛇身毛長
二尺人不敢近有井每歲兩次水溢流入於海所過砂石經此水浸皆成
金闔山人常祭此井如銅鉛鐵錫用火燒紅取此水沃之輒變成金舊傳
曾有商舶壞船人扶竹木隨流飄至此山知有聖水潛以竹筒盛滿乘木
筏隨浪飄漾至南毗國以水獻南毗國王試之果驗南毗王遂興兵謀奄
有其山船未至間遭惡風飄回船人漂至山盡爲山蠻所食蓋此山有金
牀異人密有神護不令人近也

崑崙層期國在西南海上連接大海島常有大鵬飛蔽日移晷有野駱駝
大鵬遇則吞之或拾鵬翅截其管可作水桶土產大象牙犀角西有海島

多野人身如黑漆虯髮誘以食而擒之轉賣與大食國爲奴獲價甚厚託以管鑰謂其無親屬之戀也

沙華公國其人多出大海劫奪得人縛而賣之閩婆又東南有野鳥蠻賊居之號麻囉奴商舶飄至其國羣起擒人以巨竹夾燒而食之其賊首鑽齒皆以黃金裝飾取人腦蓋爲飲食器其鳥愈深其賊愈甚

又東南有女人國水常東流數年水一泛漲或流出蓮肉長尺餘桃核長二尺人得之則以獻于女王昔常有舶舟飄落其國羣女攜以歸數日無不死有一智者夜盜船亡命得去遂傳其事其國女人遇南風盛發裸而感風卽生女也西海亦有女國其地五男三女以女爲國王婦人爲吏職男子爲軍士女子貴則多有侍男男子不得有侍女生子從母姓氣候多

寒以射獵爲業出與大秦天竺博易其利數倍

波斯國在西南國上其人肌理甚黑鬢髮皆虬以青花布纏身以兩金串鈴手無城郭其王早朝以虎皮蒙机疊足坐羣下膜拜而退出則乘軟兜或騎象從者百餘人執劍呵護食餅肉飯盛以瓷器掬而啗之

茶彌沙國城方一千餘里王著戰袍縛金帶頂金冠穿皂靴婦人著眞珠衫土產金寶極多人民住屋有七層每一層乃一人家其國光明係太陽沒入之地至晚日入其聲極震洪於雷霆每於城門用千人吹角鳴鑼擊鼓雜混日聲不然則孕婦及小兒聞日聲驚死

斯加里野國近蘆眉國界海嶼闊一千里衣服風俗語音與蘆眉同本國有山穴至深四季出火遠望則朝煙暮火近觀則火勢烈甚國人相與扛

鼻大石重五百斤或一千斤拋擲穴中須臾爆出碎如浮石每五年一次
火從石出流轉至海邊復回所過林木皆不燃燒遇石則焚爇如灰

默伽獵國王逐日誦經拜天打纏頭著毛段番衫穿紅皮鞋教度與大食
國一同王每出入乘馬以大食佛經用一函乘在駱駝背前行管下五百
餘州各有城市有兵百萬出入皆乘馬人民食餅肉有麥無米牛羊駱駝
菓實之屬甚多海水深二十丈產珊瑚樹

渤泥國

渤泥在泉之東南去闌婆四十五日程去三佛齊四十日程去占城與麻
逸各三十日程皆以順風爲則其國以板爲城城中居民萬餘人所統十
四州王居覆以貝多葉民舍覆以草王之服色略倣中國若裸體跣足則

臂佩金圈手帶金練以布纏身坐繩牀出則施大布單坐其上眾昇之名曰軟囊從者五百餘人前持刀劍器械後捧金盤貯香腦檳榔等從以戰船百餘隻爲衛戰鬪則持刀披甲甲以銅鑄狀若大筒穿之於身護其腹背器皿多用金地無麥有麻稻以沙糊爲糧沙糊詳見黃麻註又有羊及鷄魚無絲蠶用吉背花織成布有尾巴樹加蒙樹椰子樹以樹心取汁爲酒富室之婦女皆以花錦銷金色帛纏腰婚聘先以酒檳榔次之指環又次之然後以吉貝布或量出金銀成禮喪葬有棺斂以竹爲輿載棄山中二月始耕則祀之凡七年則不復祀矣以十二月七日爲歲節地多熱國人宴會鳴鼓吹笛擊鉢歌舞爲樂無器皿以竹編貝多葉爲器食畢則棄之其國鄰於底門國有藥樹取其根煎爲膏服之仍塗其體兵刃所傷皆不死土

地所出梅花腦速腦金腳腦米腦黃蠟降真香璫瑁番商輿販用貨金貨銀假錦建陽錦五色絹五色茸琉璃珠琉璃瓶子白錫烏鉛網墜牙臂環

麝脂漆椀楪青瓷器等博易番舶抵岸三日其王與眷屬率大人

王之左
右號曰

大人到船問勞船人用錦藉跳板迎肅款以酒醴用金銀器皿祿蒔涼傘等

分獻有差既泊舟登岸皆未及博易之事商賈日以中國飲食獻其王故舟往佛泥必挾善庖者一二輩與俱朔望並講賀禮幾月餘方請其王與大人論定物價價定然後鳴鼓以召遠近之人聽其貿易價未定而私貿易者罰俗重商賈有罪抵死者罰而不殺船回日其王亦釀酒椎牛祖席酢以腦子番布等稱其所施舶舟雖貿易迄事必候六月望日排辦佛節然後出港否則有風濤之厄佛無他像茅舍數層規制如塔下置小龕罩

珠二顆是謂聖佛土人云二珠其初猶小今漸大如拇指矣遇佛節其王親供花菓者三日國中男女皆至太平興國二年遣使蒲亞利等貢腦子瑋瑋象牙檀香其表緘封數重紙類木皮而薄瑩滑色微綠長數尺博寸餘卷之僅可盈握其字細小橫讀之譯以華言云渤泥國王向打稽首拜皇命萬歲萬歲萬萬歲又言每年修貢易飄泊占城乞詔占城今後勿置館其使於禮賓院優遣之元豐五年又遣使來貢 西龍宮什廟日麗葫蘆蔓頭蘇勿里馬膽逾馬啞居海島中用小船來往服色飲食與渤泥同出生香降眞香黃蠟瑋瑋商人以白瓷器酒米粗鹽白絹貨金易之

麻逸國

麻逸國在渤泥之北團聚千餘家夾溪而居土人披布如被或腰布蔽體

有銅佛像散布草野不知所自盜少至其境商舶入港駐於官場前官場者其國園圍之所也登舟與之雜處會長日用白傘故商人必賚以爲贖交易之例蠻賈叢至隨笈篋搬取物貨而去初若不可曉徐辨認搬貨之人亦無遺失蠻賈迺以其貨轉入他島嶼貿易率至八九月始歸以其所得準償舶商亦有過期不歸者故販麻逸舶回最晚三嶼白蒲延蒲里噶里銀東流新里漢等皆其屬也土產黃蠟吉貝眞珠瑋藥檳榔子達布商人用薰器貨金鐵鼎烏鉛五色琉璃珠鐵針等博易

三嶼

三嶼乃麻逸之屬曰加麻延巴姥西巴吉弄等各有種落散居島嶼舶舟至則出而貿易總謂之三嶼其風俗大略與麻逸同每聚落各約千餘家

地多崇岡疊嶂峭拔如壁憑高依險編茅爲屋山無水源婦女以首鬢擎
二三甕取水於溪登陟如履平地窮谷別有種落號海膽人形而小眼圓
而黃虬髮露齒巢於木顛或三五爲羣踰伏榛莽以暗箭射人多罹其害
投以糞椀則俯拾忻然跳呼而去番商每抵一聚落未敢登岸先駐舟中
流鳴鼓以招之蠻賈爭棹小舟持吉貝黃蠟番布椰心簞等至與貿易如
議之價未決必買豪自至說諭餽以絹傘葵器籐籠仍畱一二輩爲質然
後登岸互市交易畢則返其質停舟不過三四日又轉而之他諸蠻之居
環繞三嶼不相統屬其山倚東北隅南風時至激水衝山波濤迅駛不可
泊舟故販三嶼者率四五月間卽理歸棹博易用葵器皂綾纈絹五色燒
珠鉛網墜白錫爲貨蒲哩噲與三嶼聯屬聚落差盛人多猛悍好攻劫海

多鹵股之石槎牙如枯木芒刃銛於劍戟舟過其側預曲折以避之產青琅玕珊瑚樹然絕難得風俗博易與三嶼同

流求國

流求國當泉州之東舟行約五六日程王姓歡斯土人呼爲可老王所居曰波羅檀洞塹柵三重環以流水植棘爲藩殿宇多彫刻禽獸男女皆以白紵繩纏髮從頭後盤繞及以雜紵雜毛爲衣製裁不一織藤爲笠飾以羽毛兵有刀稍弓箭劍鼓之屬編熊豹皮爲甲所乘之車刻獸爲像導從僅數十人無賦斂有事則均稅不知節朔月盈虧以紀時父子同牀而寢曝海水爲鹽釀米麴爲酒遇異味先進尊者肉有熊羆豺狼尤多豬鷄無牛羊驢馬厥土沃壤先用火燒然後引水灌注持鍤僅數寸而墾之無

他奇貨尤好剽掠故商賈不通土人間以所產黃蠟土金鼈尾豹脯往售於三嶼旁有毗舍耶談馬顏等國

毗舍耶

毗舍耶語言不通商販不及袒裸盱眙殆畜類也泉有海島曰澎湖隸晉江縣與其國密邇煙火相望時至寇掠其來不測多罹生噉之害居民苦之淳熙閒國之酋豪常率數百輩猝至泉之水澳圍頭等村恣行兇暴壯人無數淫其婦女已而殺之喜鐵器及匙筯人閉戶則免但剗其門圈而去擲以匙筯則俯拾之可緩數步官軍擒捕見鐵騎則競剗其甲駢首就戮而不知悔臨敵用標鎗繫繩十餘丈爲操縱蓋愛其鐵不忍棄也不駕舟楫惟以竹筏從事可摺疊如屏風急則羣舁之泗水而遁

新羅國

新羅國弁韓遺種也其國與泉之海門對峙俗忌陰陽家子午之說故興
販必先至四明而後再發或曰泉之水勢漸低故必經由四明有大族曰
金氏朴氏唐武德中封真金爲樂浪郡王其後常爲君長開耀中遣使乞
唐禮及他文從之屋宇器用服飾官屬略倣中國其治峻法以繩下故少
犯道不捨遺婚娶不用幣人知書喜學廝役之家亦相矜勉里有庠扁曰
局堂處子弟之未婚者習書射於其中三歲一試舉人有進士算學諸科
故號君子國地宜粳稻有橐駝水牛不用錢第以米博易民家器皿悉銅
爲之樂有二品曰庫樂曰鄉樂開元中嘗遣邢璣爲弔使五代同光長興
中各遣使修朝貢禮皇朝建隆二年遣使來貢興國二年又貢其國信陰

陽鬼神之事多拘忌中國使至必涓吉而後具禮受詔每受詔亦爲謝表粗有文采地出人參水銀麝香松子榛子石決明松塔子防風白附子茯苓大小布毛施布銅磬瓷器草蓆鼠毛筆等商船用五色纈絹及建本文字博易

倭國

倭國在泉之東北今號日本國以其國近日出故名或曰惡舊名改之國方數千里西南至海東北限以大山山外卽毛人國凡五畿七道三島三千七百七十二鄉四百一十四驛八十八萬三千餘丁地多山林無良田嗜海錯俗多文身自謂秦伯之後又言上古使至中國皆自稱大夫昔夏少康之子封於會稽斷髮文身以避蛟龍之害今倭人沉沒取魚亦文身

以厭水族計其道里在會稽之正東寒暑大類中國王以王爲姓歷七十餘世不易文武皆世官男子衣橫幅結束相連不施縫綴婦人衣如單被穿其中以貫頭一衣率用二三縑皆被髮跣足亦有中國典籍如五經白樂天文集之類皆自中國得之土宜五穀而少麥交易用銅錢以乾文大寶爲文有水牛驢羊犀象之屬亦有金銀細絹花布多產杉木羅木長至十四五丈徑四尺餘土人解爲枋板以巨艦搬運至吾泉貿易泉人罕至其國樂有中國高麗二部刀楯弓矢以鐵爲鏃挽射矢不能遠詰其故以其國中不習戰鬥有屋宇父母兄弟臥息異處飲食用俎豆嫁娶不持錢帛死有棺無槨封土爲冢初喪哭泣不食肉已葬舉家入水潔浴以祓不祥舉大事則灼骨以占吉凶不知正歲四時但計秋收之時以爲年紀人

多壽率八九十歲婦女不淫不妬無爭訟或罹于罪重者族滅輕者沒其妻孥以金銀爲貢賦卽其地之東粵州及別島〔粵對〕所產也其國自後漢嘗通中國歷魏晉宋隋唐並遣使修朝貢國朝雍熙元年國僧奮然與其徒五六人浮海至以銅器十餘事獻極精緻太宗召見館於太平興國寺賜紫衣方袍撫之甚厚聞其王一姓傳繼臣下皆世官因歎息謂宰臣宋琪李昉曰此島夷爾乃世祚遐久其臣亦繼襲不絕此古之道也夫以一島夷而動太宗之歎息豈秦伯用夏變夷之遺風猶有存者歟

諸蕃志卷下

宋 趙汝适撰

綿州 李調元雨村校

志物

腦子

腦子出渤泥國

佛一作尼

又出賓率國世謂三佛齊亦有之非也但其國據諸

蕃來往之要津遂截斷諸國之物聚於其國以竢蕃舶貿易耳腦之樹如

杉生於深山窮谷中經千百年支幹不曾損動則賸有之否則腦隨氣泄

土人入山採腦須數十爲羣以木皮爲衣賚沙糊爲糧分路而去遇腦樹

則以斧斫記至十餘株然後截段均分各以所得解作板段隨其板傍橫

裂而成縫腦出於縫中劈而取之其成片者謂之梅花腦以狀似梅花也

次謂之金腳腦其碎者謂之米腦碎與木屑相雜者謂之蒼腦取腦已淨其杉片謂之腦札今人碎之與鋸屑相和置瓷器中以器覆之封固其縫煨以熟灰氣蒸結而成塊謂之聚腦可作婦人花環等用又有一種如油者謂之腦油其氣勁而烈祇可浸香合油

乳香

乳香一名薰陸香出大食之麻囉拔施曷奴發三國深山窮谷中其樹大槩類榕以斧斫株脂溢於外結而成香聚而成塊以象輦之至于大食大食以舟載易他貨于三佛齊故香常聚于三佛齊番商貿易至舶司視香之多少爲殿最而香之爲品十有三其最上者爲揀香圓大如指頭俗所謂滴乳是也次曰餅乳其色亞於揀香又次曰餅香言收時貴重之置於

餅中餅香之中又有上中下三等之別又次曰袋香言收時止置袋中其品亦有三如餅香焉又次曰乳榻蓋香之雜於砂石者也又次曰黑榻蓋香色之黑者也又次曰水濕黑榻蓋香在舟中爲水所浸漬而氣變色敗者也品雜而碎者曰斫削簸揚爲塵者曰纏末皆乳香之別也

沒藥

沒藥出大食麻囉抹國其樹高大如中國之松皮厚一二寸採時先掘樹下爲坎用斧伐其皮脂溢於坎中旬餘方取之

血竭

血竭亦出大食國其樹略與沒藥同但葉差大耳採取亦如之有瑩如鏡面者乃樹老脂自流溢不犯斧鑿此爲上品其夾插柴屑香乃降真香之

脂俗號假血礪

金顏香

金顏香正出真臘大食次之所謂三佛齊有此香者特自大食販運至三佛齊而商人又自三佛齊轉販入中國耳其香乃木之脂有淡黃色者有黑色者拗開雪白爲佳有砂石爲下其氣勁工於聚眾香今之爲龍涎軟香佩帶者多用之番人亦以和香而塗其身

篤耨香

篤耨香出真臘國其香樹脂也其樹狀如杉檜之類而香藏於皮樹老而自然流溢者色白而瑩故其香雖盛暑不融名曰篤耨至夏月以火環其株而炙之令其脂液再溢冬月因其凝而取之故其香夏融而冬凝名黑

篤耨土人盛之以瓢舟人易之以瓷器香之味清而長黑者易融滲漉於瓢碎瓢而蕤之亦得其髣髴今所謂篤耨瓢是也

蘇合香油

蘇合香油出大食國氣味大抵類篤耨以濃而無滓爲上番人多用以塗身閩人患大風者亦倣之可合軟香及入醫用

安息香

安息香出三佛齊國其香迺樹之脂也其形色類核桃瓢而不宜於燒然能發眾香故人取之以和香焉通典敘西戎有安息國後周天和隋大業中曾朝貢恐以此得名而轉貨於三佛齊

梔子花

蘇合香油·安息香·梔子花

梔子花出大食啞巴閑囉施美二國狀如中國之紅花其色淺紫其香清越而有醞藉土人採花曬乾藏之琉璃餅中花赤希有卽佛書所謂薔蔔〔卷〕是也

薔薇水

薔薇水大食國花露也五代時番使蒲訶散以十五餅效貢厥後罕有至者今多採花浸水蒸取其液以代焉其水多僞雜以琉璃餅試之翻搖數四其泡周上下者爲眞其花與中國薔薇不同

沉香

沉香所出非一眞臘爲上占城次之三佛齊闍婆等爲下俗分諸國爲上下岸以眞臘占城爲上岸大食三佛齊闍婆爲下岸香之大槩生結者爲

上熟脫者次之堅黑者爲上黃者次之然諸沉之形多異而名亦不一有
如犀角者謂之西角沉犀如燕口者謂燕口沉如附子者謂之附子沉如梭
者謂之梭沉文堅而理緻者謂之橫隔沉大抵以所產氣味爲高下不以
形體爲優劣世謂渤泥亦產非也一說其香生結成以刀修出者爲生結
沉自然脫落者爲熟沉產於下岸者謂之番沉氣哽味辣而烈能治冷氣
故亦謂之藥沉海南亦產沉香其氣清而長謂之蓬萊沉

箋香

箋香乃沉香之次者氣味與沉香相類然帶木而不甚堅實故其品次於
沉香而優於熟速

速暫香

生速出於眞臘占城而熟速所出非一眞臘爲上占城次之闍婆爲下伐樹去木而取者謂之生速樹仆於地木腐而香存者謂之熟速生速氣味長熟速氣味易焦故生者爲上熟者次之熟速之次者謂之暫香其所產之高下與熟速同但脫者謂之熟速而木之半存者謂之暫香半生熟商人以刀刳其木而出其香擇其上者雜於熟速而貨之市者亦莫之辯

黃熟香

黃熟香諸番皆出而眞臘爲上其香黃而熟故名若皮堅而中腐者其形如桶謂之黃熟桶其夾篋而通黑者其氣尤勝謂之夾篋黃熟夾篋者迺其香之上品

生香

生香出占城真臘海南諸處皆有之其直下於烏闕乃是斫倒香株之未老者若香已生在木內則謂之生香結皮三分爲暫香五分爲速香七八分爲箋香十分卽爲沉香也

檀香

檀香出闍婆之打綱底勿二國三佛齊亦有之其樹如中國之荔支其葉亦然土人斫而陰乾氣清勁而易泄熱之能奪眾香色黃者謂之黃檀紫者謂之紫檀輕而脆者謂之沙檀氣味大率相類樹之老者其皮薄其香滿此上品也次則有七八分香者其下者謂之點星香爲兩滴漏者謂之破漏香其根謂之香頭

丁香

丁香出大食闍婆諸國其狀似丁字因以名之能辟口氣郎官咀以奏事
其大者謂之丁香母丁香母卽鷄舌香也或曰鷄舌香千年棗實也

肉荳蔻

肉荳蔻出黃麻駐牛輪等深番樹如中國之柏高至十丈枝榦條枚蕃衍
敷廣蔽四五十人春季花開採而曬乾今荳蔻花是也其實如榧子去其
殼取其肉以灰藏之可以耐久按草本其性溫

降眞香

降眞香出三佛齊闍婆蓬豐廣東西諸郡亦有之氣勁而遠能辟邪氣泉
人歲除家無貧富皆爇之如燔柴然其直甚廉以三佛齊者爲上以其氣
味清遠也一名曰紫藤香

麝香木

麝香木出占城真臘樹老仆湮沒於土而腐以熟脫者爲上其氣依稀似麝故謂之麝香若伐生木取之則氣勁而惡是爲下品泉人多以爲器用如花梨木之類

波羅蜜

波羅蜜大如東瓜外膚礪礪如佛髻生青熟黃削其膚食之味極甘其樹如榕其花叢生花褪結子惟一成實餘各蘗死出蘇吉丹廣州南海廟亦有之

檳榔

檳榔產諸番國及海南四州交趾亦有之木如棕櫚結子葉間如柳條顆

顆叢綴其上春取之爲軟檳榔俗號檳榔鮮極可口夏秋採而乾之爲米檳榔漬之以鹽爲鹽檳榔小而尖者爲鷄心檳榔大而匾者爲大肚子食之可以下氣三佛齊取其汁爲酒商舶與販泉廣稅務歲收數萬緡惟海南最多鮮檳榔鹽檳榔皆出海南鷄心大肚子多出麻逸

椰子

椰子本身葉悉類棕櫚檳榔之屬子生葉閒一穗數丈大如五升器菓之大者惟此與波羅蜜耳初採皮甚青嫩已而變黃久則枯乾皮中子殼可爲罈子中穰白如玉味美如牛乳穰中酒新者極清芳久則渾濁不堪飲南毗諸國取其樹花汁用蜜糖和之爲酒

沒石子

沒石子出大食勿斯離其樹如樟歲一開花結實如中國之茅栗名曰沙
沒律亦名蒲蘆可採食之次年再生名曰麻茶麻茶沒石子也明年又生
沙沒律間歲方生沒石子所以貴售一根而異產亦可怪也

烏櫛子

烏櫛子似棕櫚青綠聳直高十餘丈蔭綠茂盛其木堅實如鐵可爲器用
光澤如漆世以爲珍木

蘇木

蘇木出真臘國樹如松柏葉如冬青山谷郊野在在有之聽民採取去皮
曬乾其色紅赤可染緋紫俗號曰窟木

吉貝

吉貝樹類小桑萼類芙蓉絮長半寸許宛如鵝毳有子數十南人取其茸絮以鐵筋碾去其子卽以手握茸就紡不煩緝績以之爲布最堅厚者謂之兜羅綿次曰番布次曰木棉又次曰吉布或染以雜色異紋炳然幅有闊至五六尺者

椰心簞

椰心簞出丹戎武囉番商運至三佛齊凌牙門及闍婆貿易又出三嶼蒲〔暹〕嚙嶼山產草其狀似藤長丈餘紋縷端膩無節目名曰椰心草番之婦女採而絲破織以爲簞或用色染紅黑相間者曰花簞冬溫而夏涼便於出入以三佛齊者爲上三嶼者最爲下

木香

木香出大食麻囉抹國施曷奴發亦有之樹如中國絲瓜冬月取其根剉長一二寸曬乾以狀如鷄骨者爲上

白荳蔻

白荳蔻出真臘闍婆等番惟真臘最多樹如絲瓜實如葡萄蔓衍山谷春花夏實聽民從便採取

胡椒

胡椒出闍婆之蘇吉丹打板白花園麻東戎牙路以新拖者爲上打板者次之胡椒生於郊野村落間亦有界闕中國之葡萄土人以竹木爲棚闕開花四月結實花如鳳尾其色青紫五月收採曬乾藏之倉廩次歲方發出以牛車運載博易其實不禁日而耐雨旱則所入者寡潦則所入倍常

或曰南毗無離拔國至多番商
之販於闍婆來自無離拔也

華澄茄

華澄茄樹藤蔓衍春花夏實類牽牛子花白而實黑曬乾入包出闍婆之

蘇吉丹

阿魏

阿魏出大食木俱蘭國其樹不甚高大脂多流溢土人以繩束其梢去其
尾納以竹筒脂滿其中冬月破筒取脂以皮袋收之或曰其脂最毒人不
敢近每採魏時繫羊於樹下自遠射之脂之毒着於羊羊斃卽以羊之腐
爲阿魏未知孰是姑兩存之

蘆薈

蘆薈出大食奴發國草屬也其狀如蠶尾土人採而以玉器搗研之嫩而成膏置諸皮袋中名曰蘆薈

珊瑚樹

珊瑚樹出大食毗喏耶國樹生於海之至深處初生色白漸漸長苗拆甲歷一歲許色閒變黃支格交錯高極三四尺大者圍尺土人以絲繩繫五爪鐵貓兒用烏鉛爲墜拋擲海中發其根以索繫於舟上絞車搭起不能常有齶得一枝肌理敷膩見風則乾硬變爲乾紅色以最高者爲貴若失時不舉則致蠹敗

琉璃

琉璃出大食諸國燒煉之法與中國同其法用鉛硝石膏燒成大食則添

入南鵬砂故滋潤不烈最耐寒暑宿水不壞以此貴重於中國

貓兒睛

貓兒睛狀如母指大卽小石也瑩潔明透如貓兒眼故名出南毗國有江曰淡水江諸流匯深山碎石爲暴雨溯流悉萃於此官以小舸漉取其圓瑩者卽貓兒睛也或曰有星照其地秀氣鍾結而成

珠子

眞珠出大食國之海島上又出西難監籠二國廣西北亦之但不若大食監籠之明淨耳每採珠用船三四十隻船數十人其採珠人以麻繩繫身以黃蠟塞耳鼻入水約二三十餘丈繩纏於船上繩搖動則引而上先煮毳衲極熱出水則急覆之不然寒慄致死或遇大魚蛟鼉諸海怪鬚

蠶所觸往往潰腹折支人見血一縷浮水面則知已葬魚腹嘗有採珠者繩動而引之不上眾極力舉之足已爲蛟鼉所斷矣所採者曰珠母番有官監視隨其所採籍其名掘地爲坎置諸坎中月餘珠母殼腐取珠淘淨與採珠者均之珠大率以圓潔明淨者爲上圓者置諸盤中終日不停番商多置夾襦內及傘柄中規免抽解

碑磔

碑磔出交趾國狀似大蚌沿海人磨治其殼因其形爲荷葉杯膚理瑩潔如珂玉其最大者琢其根抵爲杯有厚三寸者脫落碎瑣猶爲環珮諸玩物按佛書以此爲至寶今乃海錯耳未審是古碑磔否

象牙

象牙出大食諸國及眞臘占城二國以大食者爲上眞臘占城者爲下大食諸國惟麻囉抹最多象生於深山窮谷中時出野外蹂踐人莫敢近獵者用神勁弓以藥箭射之象負箭而遁未及一二里許藥發卽斃獵者斃取其牙埋諸土中積至十餘株方搬至大食以舟運載與三佛齊日囉亭交易大者重五十斤至百斤其株端直其色潔白其紋細縝者大食出也眞臘占城所產株小色紅重不過十數斤至二三十斤又有牙尖止可作小香爨用或曰象媒誘致恐此乃馴象也

犀角

犀狀如黃牛只有一角皮黑毛稀舌如栗殼其性鷙悍其走如飛專食竹木等刺人不敢近獵人以硬箭自遠射之遂取其角謂之生角或有自斃

者謂之倒山角角之紋如泡以白多黑少者爲上

臘肭臍

臘肭臍出大食伽力吉國其形如猢猻高如犬其色或紅或黑其走如飛獵者張網於海濱捕之取其腎而漬以油名臘肭臍番惟渤泥最多

翠毛

翠毛眞臘最多產於深山澤間巢於水次一壑之水止一雌雄外有一焉必出而死鬪人用其機飼媒擊諸左手以行巢中者見之就手格鬪不復知有人也右手卽以羅掩之無能脫者邕州古江亦產一種茸翠其背毛悉是翠茸窮侈者多以撚織如毛段然比年官雖厲禁貴人家服用不廢故番商冒法販鬻多實布襦袴中

鸚鵡

鸚鵡產占城有五色唐太宗時環王所獻是也案傳謂能訴寒有詔還之環王國卽占城也欽州有白鸚鵡紅鸚鵡大如小娥羽毛有粉如蝴蝶翅謂之白鸚鵡其色正紅尾如烏鳶之尾謂之紅鸚鵡

龍涎

龍涎大食西海多龍枕石一睡涎沫浮水積而能堅鮫人採之以爲至寶新者色白稍久則紫甚久則黑不薰不齶似浮石而輕也人云龍涎有異香或云龍涎氣腥能發眾香皆非也龍涎於香本無損益但能聚煙耳和香而眞用龍涎焚之一縷翠煙浮空結而不散座客可用一翦分煙縷此其所以然者蜃氣樓臺之餘烈也

瑋瑁

瑋瑁形似龜龜背甲十三片黑白斑紋間錯邊欄缺齧如鋸無足而有四
鬣前長後短以鬣掉水而行鬣與首斑文如甲老者甲厚而黑白分明少
者甲薄而花字模糊世傳鞭血成斑妄也漁者以秋閒月夜採捕肉亦可
喫出渤泥三嶼蒲嘿嚕^{〔哩〕}闌婆諸國

黃蠟

黃蠟出三嶼麻逸真臘三佛齊策國蜂生於深山窮谷中或窠老樹或窠
芭蕉樹或窠巖穴較諸中國之蜂差大而黑番民以皮鞣軀先用惡草作
煙迫逐羣蜂飛散隨取其窠擠去蜜其滓卽蠟也鎔範成陶或雜灰粉鹽
石以三佛齊者爲上真臘次之三嶼麻逸蒲嘿嚕^{〔哩〕}爲下

海南

海南漢朱崖儋耳也武帝平南粵遣使自徐聞

今雷州開縣

渡海略地置朱崖

儋耳二郡昭帝省儋耳併爲朱崖郡元帝從賈捐之議罷朱崖至梁隋復

置唐貞觀元年析爲崖儋振三州隸嶺南道五年分崖之瓊山置郡陞萬

安縣爲州今萬安軍是也儋振則今之吉陽昌化軍是也貞元五年以瓊

爲督府今因之徐聞有遮角場與瓊對峙相去約三百六十餘里順風半

日可濟中流號三合溜涉此無風濤則舟人舉手相賀至吉陽迺海之極

亡復陸塗外有洲曰烏里曰蘇吉浪南對占城西望眞臘東則千里長沙

萬里石牀渺茫無際天水一色舟舶來往惟以指南針爲則晝夜守視唯

謹毫釐之差生死繫焉四郡凡十一縣悉隸廣南西路環拱黎母山黎獠

蟠踞其中有生黎熟黎之別地多荒田所種秔稌不足於食乃以籐時諸切

芋雜米作粥糜以取飽故俗以買香爲業土產沉香蓬萊香鷓鴣斑香箋
香生香丁香檳榔椰子吉貝苧麻楮皮赤白藤花縵黎幙青桂木花梨木
海梅脂瓊枝菜海漆華撥高良薑魚鰾黃蠟石蟹之屬其貨多出於黎峒
省民以鹽鐵魚米轉博與商賈貿易泉舶以酒米麪粉紗絹漆器瓷器等
爲貨歲杪或正月發舟五六月間回舶若載鮮檳榔撓先則四月至

瓊州在黎母山之東北郡治即古崖州也政和閒陞爲節鎮以靖海軍爲
額瀕海少山秋霖春旱夏不極熱冬不甚寒多颶風常以五六月發有暈
如虹者謂之颶母按隋志謂人性輕悍椎髻弁裳刻木爲符力穡朴野父
子別業豪黠共鑄銅爲大鼓初成懸於庭鳴鼓以招同類至者如雲羣情

趨服者號爲都老人著紬纒以土爲釜瓠匏爲器無麩糲以安石榑花醞釀爲酒今之上衣無異中土惟下裳男子用布縵女子用裙以紡貝爲生土釜至今用之瓠瓢閒以鄭水酒用薯糧以變色雖無富民而俗尙儉約故無悍獨凶年不見勻者丁晉公嘗貶爲州司戶教民讀書著文慶曆間宋侯貫之創郡庠嘉定庚午趙侯汝厦新之祠東坡蘇公澹庵胡公於講堂之東西偏扁其堂曰明道海口有漢兩伏波廟路博德馬援祠也過海者必禱於是得环琰之吉而後敢濟屬邑五瓊山澄邁臨高文昌樂會皆有市舶於舶舟之中分三等上等爲舶中等爲包頭下等名蜚船至則津務申州差官打量丈尺有經冊以格稅錢本州官吏兵卒仰此以贍西二一百三十六里抵昌化軍治

昌化在黎母山之西北卽古儋州也子城高一丈四尺周迴二百二十步舊經以爲儋耳夫人軀鬼工供畚鍤一夕而就或謂土人耳長至肩故有儋耳之號今昌化卽無大耳兒蓋黎俗慕佛以大環墜耳俾下垂至肩故也地無烟瘴水潦之患氣候與中州異羣花皆早發至春時已盡獨荷花自四五月開至窮臘與梅菊相接俗尙淳朴儉約婦人不曳羅綺不施粉黛婚姻喪祭皆循典禮無饑寒之民學在東南隅後遷于西紹興間復遷于城東參政李公光爲之記去州十五里地名蟹場忠簡趙公鼎謫吉陽嘗過斯地盛暑苦旱井泉枯竭鑿井不數尺得泉至今不涸號曰相泉又有白馬井泉味甘美商舶回日汲載以供日用靈濟廟在鎮安門內卽儋耳夫人祠也紹興間封顯應夫人海外黎峒多竊發惟儋獨全夫人之力

也城西五十餘里一石峯在海洲巨浸之間形類獅子俗呼獅子神實貞利侯廟商舶祈風于是屬邑三日宜倫曰昌化曰感恩南三百四十里抵

吉陽軍界

吉陽軍在黎母山之西南郡治州吉陽縣基也瓊管雖有陸路可通然隔越生黎必峒再涉海而後至胡澹庵謂再涉鯨波險是也郡治之南有海口驛商人艤舟其下前有小亭爲迎送之地狹民稀氣候不正春常苦旱涉夏方雨耕種不糞不耘樵牧漁獵與黎獠錯雜出入必持弓矢婦人不事蠶桑惟織吉貝花被縵布黎幕男子不喜營運家無宿儲俗尙鬼不事醫藥病則宰牲牲動鼓樂以祀謂之作福禁人造門喪祭亦皆用樂地多崇岡峻嶺峯巒秀拔故郡之士人間有能自立者學在郡城之東北去

城十三里有石面平如掌非磨琢之工所能爲周圍數丈可坐十客林木茂密澗水甘冽周侯創結茅亭其上扁曰清賞熟黎峒落稀少距城五七里許外卽生黎所居不啻數百峒時有侵擾之害周侯遣熟黎峒首諭之約定寅酉二日爲虛市率皆肩擔背負或乘桴而來與民貿易黎人和悅民獲安息領吉陽寧遠二縣政和間併爲寧遠一縣東一百二十里抵萬安軍界

萬安軍在黎母山之東南唐貞觀五年置萬安州領縣三曰萬安富雲博遼天寶初更州爲郡至德二載更爲萬全乾元初復爲州皇朝省富雲博遼二縣更萬安縣曰萬寧熙寧六年更爲軍析萬寧爲陵水今萬寧陵水是也民與黎蠻雜居其俗質野而畏法不喜爲盜牛羊被野無敢冒認居

多茅竹瓦屋絕少婦媪以織貝爲業不事文繡病不服藥信尙巫鬼殺牲而祭以祈福佑黃侯申首創藥局人稍知服藥之利城東有舶主都綱廟人敬信禱卜立應舶舟往來祭而後行三郡士子當歲大比皆附試于瓊管

黎海南四郡島上蠻也島有黎母山因祥光夜見旁照四郡按晉書分野屬婺女分謂黎牛婺女星降現故名曰黎婺音訛爲黎母諸蠻環處其山峻極常在霧靄中黎人自鮮識之秋朗氣清時見翠尖浮插半空山有水泉湧流派而爲五一入昌化一入吉陽一入萬安一入瓊州一流爲大溪有灘三十六至長寮村屬澄邁縣一流爲小溪有灘二十四至硃蓮村屬樂會縣二水合流爲三合水屬瓊山縣去省地遠者爲生黎近者爲熟黎

各以所邇隸於四軍州黎之峒落日以繁滋不知其幾千百也咸無統屬
峒自爲雄長止於王符張李數姓同姓爲婚省民之負罪者多逋逃歸之
其人椎髻跣足插銀銅錫釵婦人加銅環耳墜垂肩女及笄卽黥頰爲細
花紋謂之繡面女旣黥集親客相賀慶惟婢獲則不繡面女工紡織得中
土綺綵拆取色絲加木棉挑織爲單幕又純織木棉吉貝爲布祭神以牛
犬鷄菟多至百牲無鹽鐵魚蝦以沉香縵布木棉麻皮等就省地博易得
錢無所用也屋宇以竹爲棚下居牧蓄人處其上男子常帶長靶刀長槍
弓跬步不離喜讐殺謂之捉拗其親爲人所殺後見仇家人及其峒中
種類卽擒取而械之械用荔枝木長六尺許其狀如確要牛酒銀餅乃釋
謂之贖命議婚姻折箭爲質聚會椎鼓舞歌死必殺牛以祭土產沉水蓬

萊諸香爲香譜第一漫山悉檳榔椰子樹小馬翠羽黃蠟之屬閩商值風飄蕩貨貨陷沒多入黎地耕種之歸官吏及省民經由村峒必舍其家恃以爲安熟黎之外海南四州軍鎮其四隅地方千里路如連環欲歷其地非一月不可遍馬伏波之平海南也命陶者作缶器大者盛水〔米〕數石小者盛五斗至二三斗者招到深峒歸降人卽以遺之任意選擇以測其巢穴之險夷黎人止取二三斗之小者詰之云來時皆懸崖緣木而下不取大者恐將歸不得以是知其峒穴深而險峻不可入四郡之人多黎姓蓋其裔族而今黎人乃多姓王淳熙元年五指山生黎洞首王仲期率其傍八十洞丁口千八百二十歸化仲期與諸洞首王仲文等八十一人詣瓊管公參就顯應廟研石歃血約誓改過不復抄掠犒賜遣歸瓊守圖其形狀

衣裘上經略司髻露者以絳帛約髻根或以彩帛包髻或戴小花笠皆簪
二銀篦亦有著短織花裙者惟王仲期青巾紅錦袍束帶自云祖父宣和
中嘗納土補官賜錦袍云

物貨

海南土產諸番皆有之顧有優劣耳箋沉等香味清且長窶出諸番之右
雖占城真臘亦居其次黃臘則迴不及三佛齊較之三嶼抑又劣焉其餘
物貨多與諸番同惟檳榔吉貝獨盛泉商輿販大率仰此

#7

498033